



A luminous and young galaxy at $z = 12.33$ revealed by a JWST/MIRI detection of $H\alpha$ and [O iii]

Downloaded from: <https://research.chalmers.se>, 2025-04-05 13:43 UTC

Citation for the original published paper (version of record):

Zavala, J., Castellano, M., Akins, H. et al (2025). A luminous and young galaxy at $z = 12.33$ revealed by a JWST/MIRI detection of $H\alpha$ and [O iii]. *Nature Astronomy*, 9(1): 155-164.
<http://dx.doi.org/10.1038/s41550-024-02397-3>

N.B. When citing this work, cite the original published paper.

A luminous and young galaxy at $z = 12.33$ revealed by a JWST/MIRI detection of $H\alpha$ and [O III]

Received: 23 April 2024

Accepted: 27 September 2024

Published online: 30 October 2024

 Check for updates

A list of authors and their affiliations appears at the end of the paper

The James Webb Space Telescope has discovered a surprising population of bright galaxies in the very early Universe ($\lesssim 500$ Myr after the Big Bang) that is hard to explain with conventional galaxy-formation models and whose physical properties are not fully understood. Insight into their internal physics is best captured through nebular lines, but at these early epochs, the brightest of these spectral features are redshifted into the mid-infrared and remain elusive. Using the mid-infrared instrument onboard the James Webb Space Telescope, here we present a detection of $H\alpha$ and doubly ionized oxygen ([O III] 4959,5007 Å) from the bright, ultra-high-redshift galaxy candidate GHZ2/GLASS-z12. Based on these emission lines, we infer a spectroscopic redshift of $z = 12.33 \pm 0.04$, placing this galaxy just ~ 400 Myr after the Big Bang. These observations provide key insights into the conditions of this primaeval, luminous galaxy, which shows hard ionizing conditions rarely seen in the local Universe and probably driven by a compact and young burst ($\lesssim 30$ Myr) of star formation. The galaxy's oxygen-to-hydrogen abundance is close to a tenth of the solar value, indicating a rapid metal enrichment. This study establishes the unique conditions of this notably bright and distant galaxy and the huge potential of mid-infrared observations to characterize these primordial systems.

Following the confirmation of the surprisingly bright galaxies at high redshifts ($z \geq 10$)^{1–3}, research efforts must now shift towards gaining a deeper understanding of their physical properties. The detection and interpretation of emission-line spectra are pivotal, which use well-studied calibrations and diagnostic diagrams based on rest-frame optical transitions and line ratios such as [N II]/ $H\alpha$ versus [O III]/ $H\beta$. The advent of the James Webb Space Telescope (JWST) and, especially, its sensitive near-infrared spectrograph (NIRSpec) have now unlocked access to some of these lines across a wide redshift range, enabling detailed studies that were previously unreachable beyond $z \approx 3$ (for example, refs. 4,5). At redshifts above $z \approx 7$, however, the $H\alpha$ transition, known as the gold standard for measuring young star formation activity, is redshifted beyond the NIRSpec coverage. Similarly, the

[O III] 4959,5007 Å and $H\beta$ lines, sensitive to metallicity and ionizing conditions, can be observed only up to $z \approx 9.5$ with this instrument.

The mid-infrared instrument (MIRI) onboard JWST is, thus, the only astronomical instrument with the required wavelength coverage to detect these spectral lines at higher redshifts, which is critical for characterizing the physical properties of the first galaxies in the Universe. Although early predictions suggested that their successful detection may require long observing times of several tens of hours⁶, the combination of both the better-than-expected performance of JWST⁷ and the notably high brightness of some recently discovered distant galaxies may have improved the prospects for such studies, making the detection of $z > 10$ rest-frame optical emission lines more feasible than previously anticipated.

✉ e-mail: jorgea.zavalas@gmail.com

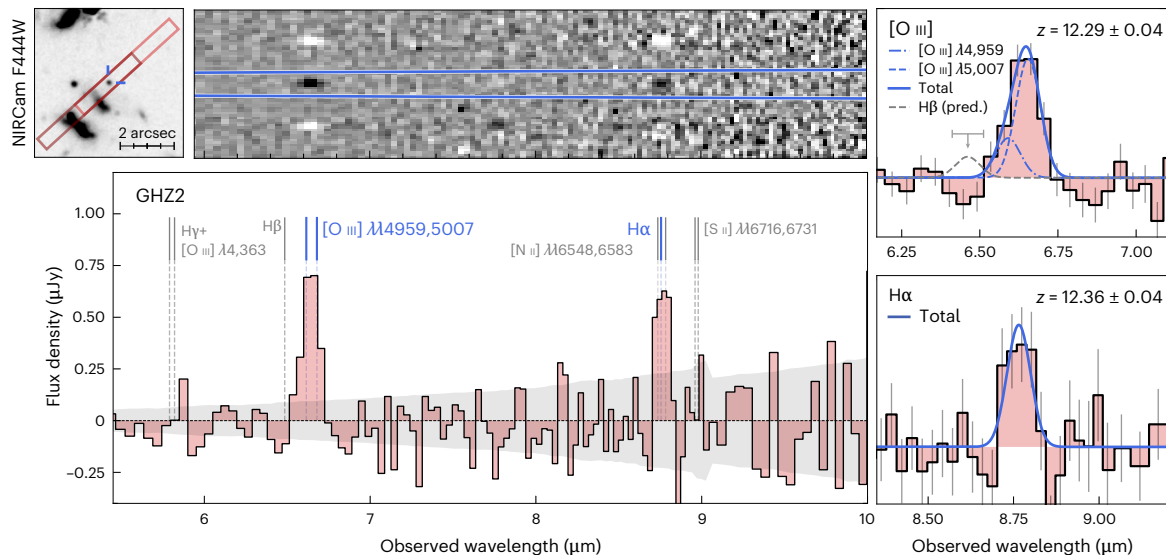


Fig. 1 | JWST/MIRI spectrum of GHZ2 at $z = 12.33$. Top left: NIRCcam F444W cut-out image ($5'' \times 5''$) centred at the position of GHZ2, with the MIRI/LRS slit illustrated with the red rectangle (at the two different dither positions). The combined 2D spectrum and the aperture used for the 1D extraction are also plotted (see details in Methods). Bottom left: 1D extracted spectrum at the position of GHZ2 across the most sensitive wavelength range, $\lambda_{\text{obs}} \approx 5.7\text{--}10$ and the associated 1σ uncertainty (grey region). The expected wavelengths of typically bright rest-frame optical emission lines are indicated with the vertical

lines, with the blue text highlighting the robust detections. Right: zoom-in of the detected spectral features identified as the [O III] 4959,5007 Å doublet (top) and the H α emission line (bottom) along with the best-fitting Gaussian functions and the implied redshifts and associated 1σ uncertainties, which are dominated by the current wavelength calibration. In the top panel, the 2.5σ upper limit for the H β line is indicated with the downward arrow. The predicted (pred.) H β line from the Balmer decrement (assuming a dust-free scenario) is represented by the grey dashed line.

Here we report the results of a MIRI spectroscopic campaign targeting a $z > 10$ galaxy candidate, and we test the efficiency and feasibility of using MIRI for redshift confirmation and characterization of early galaxies by detecting rest-frame optical nebular lines.

We targeted the galaxy GHZ2/GLASS-z12 (refs. 8,9; right ascension = 00 h 13 min 59.76 s, declination = $-30^\circ 19' 29.11''$) to search for the brightest rest-frame optical nebular emission lines redshifted into the mid-infrared: [O III] 4959,5007 Å, H α and H β (with the doublets [N II] 6548,6583 Å and [S II] 6716,6731 Å also covered but expected to be too faint to be detected). The target stands out as one of the brightest and most robust among the extremely distant galaxy candidates found in deep images taken by the near-infrared camera (NIRCcam) onboard JWST. It has a photometric redshift of $z \approx 12.0\text{--}12.4$. It was found in the outskirts of the galaxy cluster Abell 2744 as part of the GLASS-JWST Early Release Science Program¹⁰. It has an absolute rest-frame UV magnitude $M_{\text{UV}} = -20.5$ mag (ref. 11) and an inferred stellar mass⁹ close to $10^9 M_{\odot}$, despite its compact morphology¹² (with an effective radius $R_e \lesssim 50$ pc). The source suffers a moderate gravitational amplification of $\mu \approx 1.3$ by a lens galaxy cluster (see Methods for a deeper discussion of the gravitational amplification)¹³.

The MIRI observations were conducted on 25–29 October 2023 using the low-resolution spectrometer (LRS) in slit mode (resolving power $R \approx 50\text{--}200$), with a total integration on-source exposure time of 9 h (see details in Methods). The main advantage of this mode is its large spectral coverage, which provides sensitive observations across $\sim 5\text{--}12$ μm , which covers at least one of the aforementioned lines across $z \approx 7\text{--}20$. The data reduction was performed using the standard JWST pipeline with some extra steps as described in Methods.

Figure 1 shows the MIRI one-dimensional (1D) and two-dimensional (2D) spectra of the source. Two spectroscopic features were clearly detected above the noise level ($>5\sigma$) in the 1D and 2D spectra. These spectral features are associated with the [O III] doublet (4,959 and 5,007 Å) and with the H α recombination line, which constrain the redshift of this source to be $z_{\text{spec}} = 12.33 \pm 0.04$ (see also ref. 11), making this object the most distant galaxy with detections of these

nebular lines and one of the brightest early galaxies discovered to date. The JWST/NIRSpec spectra of five other galaxies with similar spectroscopic redshifts^{14–17} ($z \approx 12\text{--}14$) are distinguished by the lack of strong emission lines. In these cases, the spectroscopic redshifts were measured using the spectral break in continuum emission produced by the absorption of neutral hydrogen, but extensive tests are needed to rule out lower-redshift solutions that could produce similar breaks. These results demonstrate the unique ability of MIRI to spectroscopically confirm the highest redshift galaxies by direct detection of rest-frame optical lines. Moreover, MIRI can also provide direct information about a galaxy's star formation rate (SFR) and ionized gas properties, although these studies might be limited to the brightest objects.

The emission line around 6.6 μm , associated with the [O III] 4959,5007 Å doublet, was fitted with a double Gaussian function to infer the line flux densities (reported in Table 1). During this procedure, we assumed the same linewidth for the two lines and fixed the relative intensity ratio to the theoretical 1:3 value¹⁸. The H α line was fitted with a single Gaussian function. Although the [N II] doublet lines were blended with H α , at the redshift of GHZ2, it is reasonable to assume that the flux contribution of [N II] is negligible due to the probable subsolar metallicity^{19,20}. Negligible [N II] emission is seen even at lower redshifts ($z \approx 4\text{--}7$) for galaxies^{5,21,22} and active galactic nuclei (AGNs) alike^{23,24}, and even for nitrogen-enriched systems²⁵. Hence, we could safely assume that this line is dominated by H α emission. For the undetected emission lines, including H β and the [S II] doublet, 2.5σ upper limits were derived by adopting the local noise r.m.s. and a given linewidth, as described in Methods. Note that the non-detection of H β is still consistent with theoretical predictions and with zero dust attenuation. A more stringent upper limit on the H β flux density could be inferred from the measured H α flux density by adopting a flux ratio of H α /H β = 2.85 (based on the so-called case B recombination scenario and under the typical physical conditions of galaxies' ionized gas²⁶). This ratio is valid if there is negligible dust attenuation, but it increases in the presence of dust as the H β line is more affected by dust extinction.

Table 1 | Measured line flux densities or upper limits without correcting for gravitational amplification

| Transition | Line flux ($\text{erg s}^{-1} \text{cm}^{-2}$) $\times 10^{-18}$ |
|----------------------------|--|
| H β^a | <2.0 or 0.9 ± 0.2 |
| [O III] 4,959 Å | 1.6 ± 0.2 |
| [O III] 5,007 Å | 4.7 ± 0.5 |
| H α | 2.5 ± 0.7 |
| [S II] 6717,6731 Å | <2.6 |
| [O III] 88 μm^b | $\lesssim 0.25$ |

See Methods for a thorough discussion of the lensing modelling. ^aTwo values are given: a 2.5σ upper limit directly constrained from the data and the value inferred from H α (which is valid for zero dust attenuation; see text for details). ^bRevised ALMA upper limit (for details, see Methods).

Nevertheless, dust attenuation is not expected to be substantial in this galaxy (with inferred dust attenuation $A(V)$ values around or below 0.1–0.3 mag, as described in Methods).

This H α detection provides a direct probe of star formation activity in young galaxies and can be used to trace massive stars with ages of around 10 Myr or younger. This, combined with the detection of oxygen (which reveals the presence of metals and, thus, of more evolved stars), provides a unique opportunity for studying the stellar population of this distant galaxy and its ionizing-photon production efficiency. We inferred the average stellar age and other properties, like stellar mass and SFR, by fitting a spectral energy distribution (SED) to the NIRCcam photometry jointly with the constraints from the H α and [O III] emission lines (see details in Methods and Extended Data Fig. 1). The photometry and the spectroscopic data were well reproduced with a model with a composite star-formation history extending for around 50 Myr, with a mass-weighted age of 28^{+10}_{-14} Myr and with more than 60% of the total stellar mass formed during the past 30 Myr. The presence of young and massive stars implies a higher rate of ionizing-photon production compared to typical values in galaxies at lower redshifts, with an inferred value of $\xi_{\text{ion}} \geq 2 \times 10^{25} \text{ Hz erg}^{-1}$ (see Fig. 2 and Methods for further details). The evidence that most of the stellar mass of GHZ2 formed recently is consistent with other results implying that early galaxies have more ‘bursty’ star-formation histories^{27–30}. If most early galaxies did, indeed, form the bulk of their visible mass in their recent past, that would explain not only the notable luminosity of this distant galaxy but the overall surprising number of bright galaxies observed in this epoch^{31,32}.

The SED-based SFR (averaged over the last 10 Myr and taking into account the gravitational lensing amplification of the lens cluster of $\mu = 1.3$)¹³ of $5 \pm 2 M_{\odot} \text{ yr}^{-1}$ is in good agreement with the SFR of $9 \pm 3 M_{\odot} \text{ yr}^{-1}$ estimated directly from the H α luminosity assuming the calibration from ref. 33. This calibration is based on low-metallicity stellar population synthesis models that include the effects of massive stars in binary systems characterized by a high ionizing-photon production efficiency. On the other hand, the widely adopted calibration used for local and low-redshift galaxies³⁴ predicts a higher SFR of $22 \pm 5 M_{\odot} \text{ yr}^{-1}$, mainly due to the absence of these low-metallicity and binary stars.

The JWST/MIRI data also constrain the R3 $\equiv \log([O III]/H\beta)$ ratio, which is known to correlate with the gas-phase metallicity³⁵. The estimated line ratio and its associated uncertainty $[O III]/H\beta = 5.2 \pm 1.5$ (when assuming directly the inferred H β if there is zero dust attenuation) implies a metallicity of $12 + \log(O/H) = 7.40^{+0.52}_{-0.37}$, according to the relation presented by ref. 36, which corresponds to $Z = 0.05^{+0.12}_{-0.03} Z_{\odot}$, where Z_{\odot} is the solar metallicity. A similar range of metallicities was obtained from theoretical calibrations³⁷ specifically designed for galaxies at $z > 4$ (see details in Methods). These values are in good agreement with the independent metallicity estimation of $12 + \log(O/H) = 7.26^{+0.27}_{-0.24}$

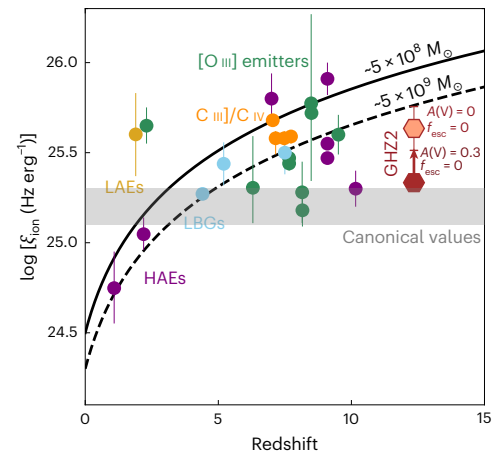


Fig. 2 | Ionizing-photon production efficiency. Inferred ionizing-photon production efficiency ξ_{ion} for GHZ2 assuming a conservative dust attenuation $A(V) = 0.3$ mag and escape fraction $f_{\text{esc}} = 0$ (illustrated with the solid dark red hexagon). For comparison, we show the inferred value for zero dust attenuation (light red) and estimated values for other samples (average values⁷⁰ and individual measurements^{71–78}), along with the ξ_{ion} redshift evolution from ref. 57 for two different stellar masses (solid and dashed lines). Error bars represent 1σ errors of individual measurements or the scatter of the measurements for the sample average. The bright H α emission of GHZ2 implies high ionizing-photon production, probably above the typical values adopted for galaxies contributing to the reionization process⁷⁹. HAE, H α emitter; LAE, Lyman α emitter; LBG, Lyman break galaxy.

based on the [Ne III] 3,868 Å/[O II] 3,727 Å index (with extra constraints from other lines), as reported in our parallel analysis of the NIRSpec data of this source¹¹.

Despite the young age derived for GHZ2, it is notable that its metallicity is already enriched to a few percent of the solar value (even up to -10 – 15%), considerably above expectations for the primordial objects dominated by the first-generation stars (typically known as population III stars). This implies a very rapid metal enrichment during the earliest phases of galaxy formation. The metallicity inferred for GHZ2 is higher than the metallicities of the four spectroscopically confirmed galaxies at $z = 10$ – 13 discovered in the JADES survey¹⁴. This was not totally surprising as there is a known correlation between stellar mass and metallicity, even up to $z \approx 9$ (ref. 38), and the stellar mass of GHZ2, $\log(M_{\star}/M_{\odot}) \approx 8.6$ – 9.0 , is around an order of magnitude larger than what was inferred for JADES galaxies (as shown in Fig. 3). This might suggest that a similar mass–metallicity relation exists, even at these early redshifts, although shifted to lower metallicities. Actually, when compared with the so-called fundamental metallicity relation³⁹, which involves the SFR as a third parameter, all these $z > 10$ galaxies clearly deviate towards lower metallicity values. Confirming the existence of such scaling relations at these redshifts would require, however, larger samples of galaxies with similar spectroscopic data.

To gain further insights into the physical conditions of the ionized gas in this galaxy, we show in Fig. 3 the well-studied [N II]/H α versus [O III]/H β BPT diagram along with the predictions from a photoionization model powered by star formation⁴⁰. The R3 value of 5.2 ± 1.5 derived above implies a high ionization parameter of $\log(U) \gtrsim -2.0$ (Fig. 3). Note that this measurement is not affected by our assumption of a dust-free environment when calculating the H β line as any dust attenuation will increase further the inferred [O III]/H β ratio. The high ionization conditions in this galaxy are also confirmed by the detection of N IV] 1,488 Å and He II 1,640 Å in the NIRSpec spectrum¹¹, which require ionizing photons with energies above around 54 eV. This might point towards the presence of X-ray binaries or very massive stars^{41–43}, which contribute to the hard ionizing radiation.

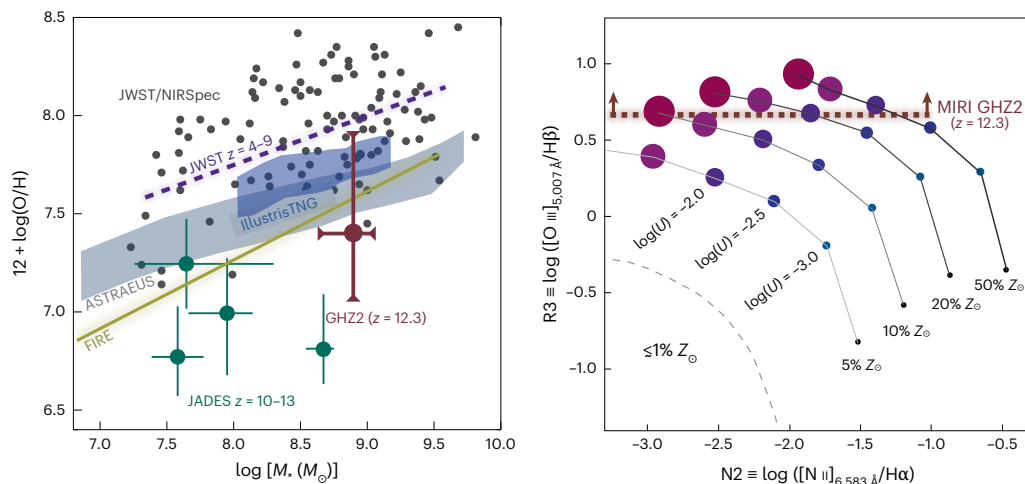


Fig. 3 | The stellar mass–metallicity relation and the ionization diagnostic diagram. Left: position of GHZ2 in the stellar mass–metallicity plane in comparison to lower-redshift galaxies at $z \approx 4\text{--}9$ (black dots for individual galaxies and purple line for best-fitting relationship³⁸) and the $z = 10\text{--}13$ galaxies from the JADES survey¹⁴ (green points; metallicity estimated from fitting the SED). Error bars represent 1σ uncertainties in the stellar mass values and the range of allowed values for the metallicities. None of the $z > 10$ galaxies, including GHZ2, are on the lower-redshift relationship³⁸, suggesting an evolution towards lower metallicities at earlier epochs. The predictions from the FIRE⁵⁰ (golden line) and ASTRAEUS⁸¹ (grey region) simulations at $z \approx 10$ are in broad agreement with the current constraints, whereas the IllustrisTNG⁸² simulations (blue region)

predict slightly higher metallicities, although still consistent within the error bars. Despite being at very high redshifts, none of these galaxies show pristine (close-to-zero) metallicities, implying a rapid metal enrichment in the early Universe. Right: $[\text{N II}]/\text{H}\alpha$ versus $[\text{O III}]/\text{H}\beta$ diagram along with predictions from a stellar photoionization model²⁰ assuming four different metallicities and six ionization parameters in steps of 0.5 dex (symbol sizes increase with ionization parameter). Note that models with $Z \lesssim 0.01 Z_{\odot}$ would lie below the dashed line. The observational constraints on the R3 value (formally a lower limit derived under the assumption of zero dust attenuation) implies high ionizing conditions, with $\log(U) > -2.0$.

Alternatively, the high ionization conditions might be produced by AGN activity, although the higher ionization AGN tracers $[\text{Ne IV}] 2,424 \text{ \AA}$ and $[\text{Ne V}] 3,426 \text{ \AA}$ were undetected¹¹. On the other hand, a morphological analysis of this object constrains its size to be very compact ($R_e \lesssim 50 \text{ pc}$) but marginally resolved¹², which favours star formation as the source of the ionizing radiation or a composite of an AGN and a star-forming galaxy system (rather than pure AGN).

It is now useful to put into context the upper limit on the $[\text{O III}] 88 \mu\text{m}$ line luminosity derived from previous observations by the Atacama Large Millimeter Array (ALMA)⁴⁴. The line ratio between this and the $[\text{O III}] 5,007 \text{ \AA}$ transition is sensitive to the electron density of the ionized gas, and there is also a weaker dependency on temperature. Figure 4 shows the expected $[\text{O III}] 5,007 \text{ \AA}$ to $[\text{O III}] 88 \mu\text{m}$ line ratio as a function of electron temperature T_e and density n_e (see Methods for further details). As can be seen, at the typical $[\text{O III}]$ electron temperatures (for example, 6,000–15,000 K), the constraints imposed by the ALMA and JWST observations imply a high electron density above 10^3 cm^{-3} . This, again, contrasts with the typical conditions seen in the local Universe and lower-redshift galaxies, which have average densities of the order of $n_e \approx 10^1$ to 10^2 cm^{-3} (ref. 45), but is in agreement with recent results proving a redshift evolution towards higher electron densities at high redshifts⁴⁶ (Fig. 5). This evolution might be driven by the higher SFR surface density (Σ_{SFR}) measured in high-redshift galaxies^{22,25,47}, which reaches an extreme value of $320 \pm 130 M_{\odot} \text{ yr}^{-1} \text{ kpc}^{-2}$ in GHZ2 (adopting the measured¹² effective radius of 50 pc). The combination of these unique conditions, including high ionization parameters, high electron densities and high SFR surface densities, may explain the brightness of the unique population of $z > 10$ galaxies recently discovered by JWST, along with the young stellar ages and relatively low metallicities.

This study demonstrates the enormous potential of JWST/MIRI for confirming and characterizing the most distant galaxies in the Universe. These observations make our target, GHZ2, the most distant galaxy with direct detection of $\text{H}\alpha$ and other transitions from ionized gas (see also ref. 11) and one of the brightest spectroscopically

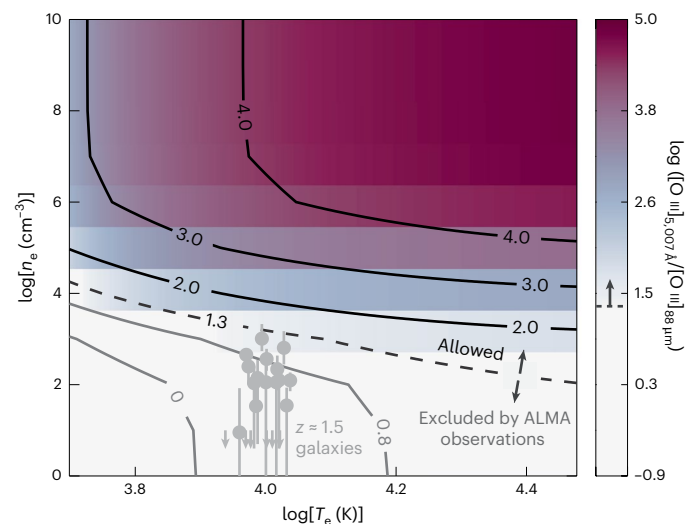


Fig. 4 | Electron density constraints. Predicted $[\text{O III}] 5,007 \text{ \AA}/[\text{O III}] 88 \mu\text{m}$ line ratio (illustrated in different colours and enclosed by the contours) as a function of electron density (n_e ; y-axis) and electron temperature (T_e ; x-axis). The constraints from the available ALMA observations in combination with the JWST/MIRI data, with $\log([\text{O III}]_{5,007 \text{ \AA}}/[\text{O III}]_{88 \mu\text{m}}) \geq 1.3$, imply high electron densities above $1,000 \text{ cm}^{-3}$ at the typically adopted electron temperature of $T_e = 10,000 \text{ K}$ (with a minimum electron density of 100 cm^{-3} , depending on T_e). This is higher than the typical values measured at lower redshifts, corroborating the extreme conditions of this early galaxy. For comparison, we plot with grey circles the estimated electron densities (and associated 1σ uncertainties) for a sample of $z \approx 1.5$ galaxies with direct n_e measurements from the $[\text{O II}]$ doublet⁴⁵ (T_e values were scattered around the adopted 10,000 K for better visualization).

confirmed galaxies at this early epoch, now with a robust spectroscopic redshift of $z = 12.33 \pm 0.04$. The physical conditions of GHZ2, revealed directly by nebular emission lines, are extreme and rarely seen in the

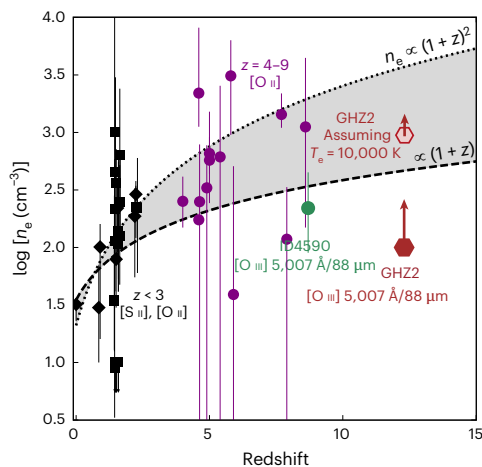


Fig. 5 | Redshift evolution of the electron density. Compilation of spectroscopically derived measurements of ionized gas electron density (with 1σ error bars) in galaxies at different redshifts (adapted from ref. 46 and including other measurements^{45,83}, with different symbols for different references) along with the constraints inferred for our target, GHZ2, at $z = 12.33$ (formally upper limits; dark red hexagon for $T_e = 30,000$ K and light red hexagon for $T_e = 10,000$ K). Our results support the evolution towards higher electron densities at high redshifts, which might be associated with the high ionization parameters and high SFR surface densities of the bright population of high-redshift galaxies recently discovered with JWST. ID4590 identifies a particular galaxy at $z = 8.5$ (refs. 38,83).

local Universe. It has a low (but not pristine) metallicity, high ionization conditions and high electron density. This emerging picture of compact galaxies with extreme conditions seems to be fairly common at high redshifts, particularly among the brightest systems, and may be associated with short bursts of young star formation with ages of a few tens of megayears and with the presence of massive, low-metallicity stars. Some of the properties of this early galaxy also resemble the observed features of AGNs, particularly the hard ionizing spectra inferred from the observations presented here and from the JWST/NIRSpec data¹¹. It is, thus, possible that this source is, at least partially, powered by an active black hole. Further observations of this and other similar sources will substantially contribute to our understanding of early galaxy formation and black hole growth, pushing the current frontiers into the formation epoch of the first massive objects in the Universe.

Methods

Cosmology and other definitions

Throughout this paper, we assumed a flat Λ cold dark matter cosmology with relative matter density $\Omega_m = 0.29$, relative (vacuum) dark energy density $\Omega_\Lambda = 0.71$ and Hubble constant $H_0 = 69.6$ km s⁻¹ Mpc⁻¹. We also assumed a solar abundance of $12 + \log(O/H) = 8.69$ (ref. 52).

JWST/MIRI observations and data reduction

Observations were conducted as part of project GO-3703 (PIJ. Zavala) using the MIRI/LRS (with the P750L filter) in slit mode. The target was observed in three different visits using the FASTRI read-out pattern and 121 groups per integration, 16 integrations per exposure and 1 exposure per specification with two dither positions ‘along the slit nod’. Each visit had an on-source time of 10,828.26 s (9 h in total). Target acquisition observations of a bright star (right ascension = 00 h 13 min 58.3 s, declination = $-30^\circ 20' 14.10''$) were conducted before each visit to ensure that the target was placed with subpixel accuracy (<10 mas) at the nominal slit centre location.

We reduced the MIRI data using the official JWST pipeline (v.1.13.4), Calibration Reference Data System (CRDS) version 11.16.16 and CRDS context `jwst_1174.pmap` to assign the reference files. We adopted the

stage 1 pipeline procedures unchanged, resulting in six count-rate images (two dithers with three exposures each). Then, we ran the `spec2pipeline` stage, which performed the flux calibration and various instrument corrections separately on the individual count-rate exposures, yielding six individual s2d images. Due to the presence of a bright nearby galaxy within the slit in one of the dither positions (see the top left panel in Fig. 1), there was some residual emission in half of the data. Therefore, we continued to treat each dither position separately, averaging the three exposures for each first and yielding one s2d file for each dither. Next, we subtracted the background from each dither, separately, rather than simply subtracting the two. This was done using the `Background2D` task in `photutils`, masking a $r = 3.5$ pixel circular region around the detected emission lines. We estimated the median background using a box size of 2×2 pixels. We then input these background-subtracted files into the `spec3pipeline` stage, which rejected outliers by sigma clipping and combined the two dither positions into a single 2D spectrum. Finally, we performed 1D extraction manually using a boxcar filter with a width that scales with the full-width at half-maximum (FWHM) of the MIRI point spread function, as shown in the top panel of Fig. 1. Above $9 \mu\text{m}$, where the noise r.m.s. per channel notably increased (due to the sensitivity of the detector and the higher spectral resolution), we rebinned the data with a two-channel bin.

An alternative reduction following the standard steps in the pipeline resulted in a similar spectrum but with a continuum baseline slightly offset towards negative values. After correcting for this systematic offset, the [O III] line luminosity was around 20% brighter than in our manual reduction but with a lower signal-to-noise ratio. Given that our modified reduction provides better r.m.s. noise across the whole spectrum, we adopted it for our analysis, but note that our results would not significantly change otherwise.

Spectroscopic redshift and line measurements

Fitting the emission lines and line ratios. A single Gaussian function was used to fit the H α line assuming negligible contribution from the [N II] doublet. For the [O III] doublet, we simultaneously fitted two Gaussians. During this procedure, we assumed the same linewidth for the two lines (leaving it as a free parameter) and fixed the 5,007 Å/4,959 Å peak line ratio to 3. We used the Levenberg–Marquardt algorithm to perform nonlinear least-square minimization (using the `lmfit` function). The measured linewidths were consistent with the instrumental resolution⁵³ of $R \equiv \Delta\lambda/\lambda \approx 81$ around the position of the [O III] doublet (instead of $R \approx 83$ from the measured linewidth) and 132 around H α (with a slightly wider measured linewidth corresponding to $R \approx 103$).

To infer an upper limit on the H β line flux density, we assumed the 2.5σ r.m.s. value as the upper limit for the line peak and the same linewidth as the [O III] 5,007 Å line, which was determined by the line spread function of the instrument. This is a reasonable assumption, as the lines are very close in wavelength space, and thus, the spectral resolution was expected to be very similar. This resulted in an upper limit for the H β line flux of 2.0×10^{-18} erg s⁻¹ cm⁻². Alternatively, the H β line flux density was inferred from the detected H α line. For a dust-free environment and case B recombination-line radiation (see details in ref. 26), the expected H α /H β line ratio is 2.85 for $n_e = 10^4$ cm⁻³ and $T_e = 10,000$ K (note that this ratio does not change sizeably for other values of density and temperature). Under these assumptions, we estimated an integrated line flux density of 0.9×10^{-18} erg s⁻¹ cm⁻². We adopted this value throughout this paper, as we did not expect large dust attenuation for this galaxy (based on the SED fits, the dust continuum ALMA constraints⁴⁴ and the blue UV slope¹¹). Actually, adopting the Calzetti attenuation law⁵⁴ and dust extinction values of $A(V) \approx 0.1$ – 0.3 , as those obtained during the SED fitting procedure, would have decreased the estimated H β line flux by only $\lesssim 10\%$.

Finally, a 2.5σ upper limit for the [S II] doublet was derived using the local r.m.s. value around 8.97 and adopting a linewidth 5% narrower

than the H α line (following the expected spectral response of the instrument⁵³). All these measurements are reported in Table 1.

Spectroscopic redshift. The dominant uncertainty on the spectroscopic redshift came from the available MIRI/LRS wavelength calibration. Although the calibration accuracy was estimated to be around ± 20 nm (<https://www.stsci.edu/contents/news/jwst/2024/updates-to-miri-low-resolution-spectrometer-reference-files>), this still introduced a redshift offset of $\Delta z \approx 0.04$. A recent calibration update (referenced as `jwst_1174.pmap` in the JWST pipeline) introduced a shift of about 50 nm at 6 μm , which decreased to nearly zero at the red end of the spectral range. A similar correction but a bit less extreme in the blue part was independently found by ref. 55 using observations of a Y dwarf. Fitting the line with a single Gaussian component, we obtained $z_{\text{H}\alpha} = 12.36 \pm 0.02$ (random) ± 0.04 (systematic) with the updated 2024 JWST calibration. For comparison, by adopting the calibration from ref. 55, we obtained $z_{\text{H}\alpha} = 12.37 \pm 0.02$ (random) ± 0.04 (systematic). For the [O III] doublet and simultaneously fitting two Gaussians as described above, we obtained $z_{[\text{O III}]}$ = 12.29 \pm 0.01 (random) \pm 0.04 (systematic) using the most recent pipeline calibration or $z_{[\text{O III}]}$ = 12.33 \pm 0.01 (random) \pm 0.04 (systematic) using an alternative wavelength calibration⁵⁵. The differences between the inferred redshifts were mainly attributed to the current wavelength calibration uncertainty of ~ 20 nm. Throughout this paper we adopted the average of the redshifts obtained with the official pipeline calibration, resulting in $z = 12.33 \pm 0.02$ (random) ± 0.04 (systematic) (or simply $z = 12.33 \pm 0.04$, after taking the square root of the sum of the square of the two errors). Similar redshift constraints were derived from the NIRSpec observations¹¹ with a weighted redshift average between four different emission lines of $z = 12.342 \pm 0.009$. A more precise MIRI/LRS wavelength calibration in the future may allow us to derive spectroscopic redshifts with better than 1% precision, even with the LRS mode.

Parameters inferred from the emission lines

Metallicity. We adopted the recent calibration from ref. 36 based on a sample of 46 galaxies at $z \approx 2$ –9 observed with JWST/NIRSpec and with several line detections (including temperature-sensitive lines), from which we derived $12 + \log(\text{O}/\text{H}) = 7.40^{+0.52}_{-0.37}$ taking into account the uncertainty on the [O III]/H β line ratio and the observed scatter in the calibration sample. This corresponds to $Z = 0.05^{+0.12}_{-0.03} Z_{\odot}$. Using instead the calibration from ref. 40, calibrated using local analogues, resulted in a consistent metallicity of $\sim 0.1 Z_{\odot}$. We finally used the theoretical predictions for the metallicity calibrations of ref. 37, which were based on the IllustrisTNG⁵⁶ simulations connected to photoionization models and focused only on galaxies at $z > 4$. This theoretical calibration implied a metallicity $Z = 0.04 \pm 0.02 Z_{\odot}$.

Note that our assumption of negligible dust attenuation when estimating the H β line luminosity did not bias the inferred metallicity. This was due to the turnover of the relation at higher metallicities where lower values of [O III]/H β were expected (whereas dust attenuation would imply higher line ratios). This turnover implied, however, a second solution for GHZ2 of $Z \approx 0.55 Z_{\odot}$. This value is inconsistent with the independent constraints obtained from the NIRSpec data¹¹, with several diagnostics suggesting values around or below $0.1 Z_{\odot}$. We, thus, concluded that the gas-phase metallicity in GHZ2 is close to the aforementioned value of $Z = 0.05^{+0.12}_{-0.03} Z_{\odot}$, which is relatively low compared to lower-redshift galaxies, but it is not pristine despite its young age.

Balmer decrement. In the presence of dust, the H α /H β line ratio would be expected to deviate from the theoretical value as the short-wavelength H β transition is more susceptible to dust attenuation. However, although the upper limit on the H β line luminosity is consistent with a dust-free scenario, it does not rule out the possibility of dust attenuation. Deeper observations will be necessary for placing

constraints on the presence (or absence) of dust in this galaxy through the Balmer decrement.

SFR and ionizing-photon production efficiency. As mentioned in the main text, using the calibration $\text{SFR}/L(\text{H}\alpha) = 10^{-41.67} (M_{\odot} \text{yr}^{-1})/(\text{erg s}^{-1})$ (ref. 33), where $L(\text{H}\alpha)$ is the H α line luminosity, we estimated $\text{SFR} = 12 \pm 4 M_{\odot} \text{yr}^{-1}$ (or $9 \pm 3 M_{\odot} \text{yr}^{-1}$ after taking into account the gravitational lensing amplification of the lens cluster of $\mu = 1.3$)¹³. This calibration was derived from $Z = 0.001$ BPASS population synthesis models with an upper-mass initial mass function (IMF) cut of $100 M_{\odot}$ and including the effects of stellar binaries. Using instead the relation of ref. 34, calibrated for lower-redshift systems with close to solar metallicity, resulted in a higher SFR by a factor of ~ 2.5 . This difference was mainly attributed to the absence of low-metallicity stars and binary star interactions that produce more strongly ionizing photons. In addition, we inferred the SFR from the SED modelling, as described in the ‘SED fitting’ section.

The H α line luminosity was also used to estimate the ionizing-photon production efficiency ξ_{ion} following ref. 57, which is related to the number of ionizing photons produced per UV luminosity (or SFR). To be conservative, during this calculation we assumed an escape fraction $f_{\text{esc}} = 0$ (any other value above zero would have resulted in a higher ξ_{ion}) and a dust attenuation $A(V) = 0.3$ mag (note that the attenuation of the young stellar population inferred from our fiducial SED modelling is $A(V) = 0.1$ mag, with other models suggesting even lower values). Under these assumptions, we estimated the ionizing-photon production efficiency of GHZ2 to be $\xi_{\text{ion}} \gtrsim 2 \times 10^{25} \text{ Hz erg}^{-1}$, as shown in Fig. 2.

Modelling the gravitational lensing

A detailed strong-lensing model of the galaxy cluster Abell 2744 at $z = 0.307$ predicted¹³ a gravitational amplification of $\mu = 1.3$ for GHZ2/GLASS-z12. Nevertheless, the presence of other bright galaxies along the line of sight (between the cluster and the target) may have produced second-order effects. To test this, we modelled the total mass distribution of the closest galaxies as foreground lenses with one-component models, namely singular isothermal sphere profiles. Their redshifts and stellar masses were extracted from the GLASS catalogue⁵⁸. These values spanned $z \approx 1.5$ –3.5 and $M_{*} = 8 \times 10^7$ to $2 \times 10^9 M_{\odot}$. The closest source was the most massive galaxy, which has a spectroscopic redshift of $z = 1.682$. We assumed a conservative effective velocity dispersion of 100 km s^{-1} for all the galaxies, corresponding to the highest expected value given their stellar masses⁵⁹. This was then used to estimate the associated Einstein angle for a source at the redshift of GHZ2 ($z = 12.33$). Finally, to assess the potential effect of this secondary gravitational lensing amplification, this angle was compared with the angular separation between the corresponding perturber mass centre (after correcting its position for the deflection of the lens cluster) and the position of GHZ2/GLASS-z12 on the perturber’s plane.

Based on this analysis, we found that the angular separation between GHZ2 and the closest galaxy on its plane exceeds by more than five times ($\theta/\theta_{\text{E}} \approx 5.4$) the estimated Einstein angle (which was $\times 8$ –20 larger for the other foreground galaxies). A simple gravitational lens model based on a singular isothermal sphere would imply a magnification of $(1 - 1/5.4)^{-1} \approx 1.23$ from this galaxy, ruling out substantially larger secondary terms in the current lensing model. Nevertheless, the total magnification experienced by GHZ2 cannot simply be obtained by multiplying the magnification factor of the cluster by that of the galaxy (which would result in $\mu \approx 1.6$). A double-lens plane approximation with the cluster lens and the $z = 1.68$ galaxy (kindly provided by one of the reviewers) would imply a magnification of around $\mu \approx 1.7$, but we stress that the total magnification can be accurately quantified using only a multiplane lensing approach, which is beyond the scope of this paper. Therefore, until a full multiplane strong-lensing analysis becomes available, we decided to adopt the lens cluster gravitational

magnification of $\mu = 1.3$ (ref. 13), but notice that the total amplification allows for slightly larger values with increments of the order of 20–30%. For a larger magnification of around 1.7, the intrinsic (H α -based) SFR of GHZ2 would shift from $9 \pm 3 M_{\odot} \text{ yr}^{-1}$ to $7 \pm 2 M_{\odot} \text{ yr}^{-1}$. The estimated stellar mass would also decrease accordingly, but other properties based on flux ratios or luminosity ratios would remain the same.

SED fitting

The broadband SED together with the spectroscopic measurements of the H α and [O III] emission lines were fitted to stellar population and nebular gas emission models to estimate the stellar mass, SFR and mass-weighted age of GHZ2. The NIRCam photometry gives slightly different results from previous estimates⁸, as we included new observations obtained in July 2023 (see refs. 11, 60 for further details). We used the Synthesizer-AGN code^{61–63}, with the stellar population models from ref. 64 and with a Chabrier IMF⁶⁵ with stellar mass limits between 0.1 and $100 M_{\odot}$. We probed all subsolar metallicity models. The star-formation history was set to a double burst. Each stellar population was described by a delayed-exponential law with possible timescales ranging from 1 to 100 Myr, with ages from 0.1 Myr to the age of the Universe at $z = 12.36$. Each stellar population was allowed to be affected by independent dust attenuation, as described by the Calzetti law⁵⁴, with $A(V)$ values ranging from 0 to 1 mag. The nebular continuum and line emission were modelled with Cloudy v.c23.0.1 (refs. 66, 67), assuming 10,000 K gas with 10^4 cm^{-3} density and abundances linked to the stellar metallicity and ionizing-photon flux provided by the stellar models. The main derived properties (without correcting for the gravitational amplification) were as follows: stellar mass $\log M_{\star}/M_{\odot} = 9.03^{+0.13}_{-0.28}$, $\text{SFR}_{10\text{Myr}} = 7 \pm 2 M_{\odot} \text{ yr}^{-1}$ and mass-weighted age 28^{+10}_{-14} Myr. The models also support the high ionization parameter inferred from the BPT diagram, with a best-fitting value of $\log U = -1.1 \pm 0.4$, and a consistent stellar metallicity of $Z/Z_{\odot} = 0.020^{+0.030}_{-0.015}$. The attenuation for older and younger star populations was constrained to be $A(V) = 0.3^{+0.1}_{-0.2}$ and $0.1^{+0.2}_{-0.1}$ mag, respectively. The best-fitting SED obtained from this analysis is presented in Extended Data Fig. 1.

Additionally, we used the BAGPIPES⁶⁸ and CIGALE⁶⁹ SED-fitting codes with the same stellar population models, IMF and dust attenuation law. For BAGPIPES, we adopted a ‘bursty continuity’ model for the star-formation history and found a general good agreement in the age of the stellar population (30^{+40}_{-20} Myr) with a very similar fraction of mass formed during the last 30 Myr. Other parameters were also consistent within the error bars ($\log U = -1.4^{+0.2}_{-0.3}$, $\text{SFR} = 2^{+3}_{-1} M_{\odot} \text{ yr}^{-1}$ and $\log M_{\star}/M_{\odot} = 8.38^{+0.23}_{-0.18}$, with the main difference being the close to zero attenuation ($A(V) = 0.01^{+0.02}_{-0.01}$ mag) and a slightly higher metallicity ($Z = 0.22^{+0.06}_{-0.05} Z_{\odot}$). Similarly, the results from CIGALE imply a mass-weighted stellar age of 26 ± 55 Myr, $\log M_{\star}/M_{\odot} = 8.3 \pm 0.3$, $\log U = -2.1 \pm 0.5$, $A(V) = 0.11^{+0.13}_{-0.11}$ mag and $\text{SFR}_{10\text{Myr}} = 15 \pm 9 M_{\odot} \text{ yr}^{-1}$, with an even higher (but largely uncertain) metallicity of $Z = 0.56 \pm 0.20 Z_{\odot}$. Note that none of these values were corrected for gravitational amplification.

Photoionization and line emissivity models

The photoionization models presented in Fig. 3, which compares the ratio between [O III] 5,007 Å and H β with that between [N II] 6,583 Å and H α , were taken from ref. 20. They were calculated using the spectral synthesis code Cloudy⁴⁸ by assuming the stellar population models from BPASS, including binary systems, and with a Kroupa IMF with an upper mass cut of $300 M_{\odot}$ (although similar results were obtained for $M_{\text{up}} = 100 M_{\odot}$). In these models, the ionization parameter, defined as the ratio between the hydrogen-ionizing photons and the number density of hydrogen atoms, was varied from -3.5 to -1.0 while the gas electron density was fixed to 10^3 cm^{-3} . As seen in Fig. 3, the [O III] 5,007 Å/H β line ratio of GHZ2 was reproduced only by models with a high ionization parameter above -2.0 (if $Z \approx 0.1\text{--}0.2 Z_{\odot}$).

At lower metallicities ($Z \lesssim 0.05 Z_{\odot}$), the model predictions lie below the inferred value and would require harder ionizing radiation to explain the observational constraints. For instance, AGN-driven models show higher [O III] 5,007 Å/H β ratios (by -0.3 dex), when compared with the stellar-driven models at fixed metallicity²⁰.

On the other hand, the predicted line ratios between the two transitions of the doubly ionized oxygen ([O III] 5,007 Å and [O III] 88 μm) shown in Fig. 4 were generated using the PyNeb getEmissivity package⁴⁹ with the default atomic data. The ratio was calculated for different values of electron density and temperature ranging from $\log(n_e [\text{cm}^{-3}]) = 0\text{--}10$ and $\log(T_e [\text{K}]) = 3.7\text{--}4.5$. As can be seen in the figure, the ratio was highly sensitive to the electron density with a milder dependency on the electron temperature (given the significantly different energy levels of the two transitions) but independent of metallicity, as both transitions arise from the same ion.

Revisiting the ALMA data and constraining the electron density

The initial study of GHZ2/GLASS-z12 at submillimetre wavelengths with data from ALMA only revealed a tentative line⁴⁴ at 258.7 GHz, which was claimed to be [O III] 88 μm at $z = 12.117$. This is inconsistent with the MIRI and NIRSpec spectroscopic redshift, which implies that the line is not real or, at least, not associated with GHZ2. With the updated redshift information, we visually inspected the 254.35 GHz region and fitted the extracted spectrum using a single Gaussian function centred at the peak channel. The best fit implies a line flux of $\sim 2.5 \times 10^{-19} \text{ erg s}^{-1} \text{ cm}^{-2}$ with $\text{FWHM} \approx 200 \text{ km s}^{-1}$, which is consistent with the previously reported^{44,50} upper limit, after taking into account the different linewidths (originally adopted to be $\sim 100 \text{ km s}^{-1}$ in the previous ALMA analysis⁴⁴). Given the low statistical significance ($\sim 3\sigma$) of this measurement, to be conservative, we treated it here only as an upper limit. This implied a [O III] 5,007 Å to [O III] 88 μm line ratio above 19 (or $\log([\text{O III}]_{5,007\text{Å}}/[\text{O III}]_{88\mu\text{m}}) \geq 1.3$) and was used in Fig. 4 to obtain a conservative lower limit on the electron density of $n_e > 100 \text{ cm}^{-3}$, which varies as a function of electron temperature. Assuming the typical value of $T_e = 10,000 \text{ K}$, the current constraints imply an extreme n_e value above $1,000 \text{ cm}^{-3}$. This is consistent with the picture of higher electron densities at high redshifts, as shown in Fig. 5.

High electron densities would naturally explain other non-detections of the [O III] 88 μm line⁵¹ at $z > 10$ given its relatively low critical density $n_c \approx 5 \times 10^2 \text{ cm}^{-3}$ (ref. 26). Above this value, collisional de-excitation plays a significant role in gas cooling. This diminishes the line luminosity produced by radiative cooling, an effect that is more efficient in a low-density regime. Hence, future ALMA follow-ups targeting the [O III] 52 μm line promise to be successful thanks to its higher critical density of $n_c \approx 3 \times 10^3 \text{ cm}^{-3}$.

Data availability

The JWST/MIRI data used in this paper will be publicly available through the Mikulski Archive for Space Telescopes server, under JWST programme GO-3703. The ALMA data used can be downloaded from the ALMA archive (Project Code 2021.A.00020.S). All other data generated throughout the analysis are available from the corresponding author on request.

References

1. Arrabal Haro, P. et al. Confirmation and refutation of very luminous galaxies in the early Universe. *Nature* **622**, 707–711 (2023).
2. Bunker, A. J. et al. JADES NIRSpec spectroscopy of GN-z11: Lyman- α emission and possible enhanced nitrogen abundance in a $z=10.60$ luminous galaxy. *Astron. Astrophys.* **677**, A88 (2023).
3. Harikane, Y. et al. Pure spectroscopic constraints on UV luminosity functions and cosmic star formation history from 25 galaxies at $z_{\text{spec}}=8.61\text{--}13.20$ confirmed with JWST/NIRSpec. *Astrophys. J.* **960**, 56 (2024).

4. Trump, J. R. et al. The physical conditions of emission-line galaxies at cosmic dawn from JWST/NIRSpec spectroscopy in the SMACS 0723 early release observations. *Astrophys. J.* **945**, 35 (2023).
5. Sanders, R. L., Shapley, A. E., Topping, M. W., Reddy, N. A. & Brammer, G. B. Excitation and ionization properties of star-forming galaxies at $z=2.0\text{--}9.3$ with JWST/NIRSpec. *Astrophys. J.* **955**, 54 (2023).
6. Rieke, G. H. et al. The mid-infrared instrument for the James Webb Space Telescope. I. Introduction. *Publ. Astron. Soc. Pac.* **127**, 584 (2015).
7. Rigby, J. et al. The science performance of JWST as characterized in commissioning. *Publ. Astron. Soc. Pac.* **135**, 048001 (2023).
8. Castellano, M. et al. Early results from GLASS-JWST. III. Galaxy candidates at $z\sim 9\text{--}15$. *Astrophys. J. Lett.* **938**, L15 (2022).
9. Naidu, R. P. et al. Two remarkably luminous galaxy candidates at $z\sim 10\text{--}12$ revealed by JWST. *Astrophys. J. Lett.* **940**, L14 (2022).
10. Treu, T. et al. The GLASS-JWST early release science program. I. Survey design and release plans. *Astrophys. J.* **935**, 110 (2022).
11. Castellano, M. et al. JWST NIRSpec spectroscopy of the remarkable bright galaxy GHZ2/GLASS-z12 at redshift 12.34. *Astrophys. J.* **972**, 143 (2024).
12. Ono, Y. et al. Morphologies of galaxies at $z\geq 9$ uncovered by JWST/NIRCam imaging: cosmic size evolution and an identification of an extremely compact bright galaxy at $z\sim 12$. *Astrophys. J.* **951**, 72 (2023).
13. Bergamini, P. et al. The GLASS-JWST early release science program. III. Strong-lensing model of Abell 2744 and its infalling regions. *Astrophys. J.* **952**, 84 (2023).
14. Curtis-Lake, E. et al. Spectroscopic confirmation of four metal-poor galaxies at $z=10.3\text{--}13.2$. *Nat. Astron.* **7**, 622–632 (2023).
15. D'Eugenio, F. et al. JADES: Carbon enrichment 350 Myr after the Big Bang. *Astron. Astrophys.* **689**, A152 (2024).
16. Wang, B. et al. UNCOVER: illuminating the early Universe—JWST/NIRSpec confirmation of $z>12$ galaxies. *Astrophys. J. Lett.* **957**, L34 (2023).
17. Carniani, S. et al. Spectroscopic confirmation of two luminous galaxies at a redshift of 14. *Nature* **633**, 318–322 (2024).
18. Storey, P. J. & Zeppen, C. J. Theoretical values for the [O III] 5007/4959 line-intensity ratio and homologous cases. *Mon. Not. R. Astron. Soc.* **312**, 813–816 (2000).
19. Groves, B. A., Heckman, T. M. & Kauffmann, G. Emission-line diagnostics of low-metallicity active galactic nuclei. *Mon. Not. R. Astron. Soc.* **371**, 1559–1569 (2006).
20. Nakajima, K. & Maiolino, R. Diagnostics for PopIII galaxies and direct collapse black holes in the early Universe. *Mon. Not. R. Astron. Soc.* **513**, 5134–5147 (2022).
21. Cameron, A. J. et al. JADES: probing interstellar medium conditions at $z\sim 5.5\text{--}9.5$ with ultra-deep JWST/NIRSpec spectroscopy. *Astron. Astrophys.* **677**, A115 (2023).
22. Calabrò, A. et al. Evolution of the star formation rate and Σ_{SFR} of galaxies at cosmic morning ($4 < z < 10$). *Astron. Astrophys.* <https://doi.org/10.1051/0004-6361/202449768> (2024).
23. Kocevski, D. D. et al. Hidden little monsters: spectroscopic identification of low-mass, broad-line AGNs at $z>5$ with CEERS. *Astrophys. J. Lett.* **954**, L4 (2023).
24. Harikane, Y. et al. A JWST/NIRSpec first census of broad-line AGNs at $z=4\text{--}7$: detection of 10 faint AGNs with $M_{\text{BH}}\sim 10^6\text{--}10^8 M_{\odot}$ and their host galaxy properties. *Astrophys. J.* **959**, 39 (2023).
25. Topping, M. W. et al. Metal-poor star formation at $z>6$ with JWST: new insight into hard radiation fields and nitrogen enrichment on 20 pc scales. *Mon. Not. R. Astron. Soc.* **529**, 3301–3322 (2024).
26. Osterbrock, D. E. & Ferland, G. J. *Astrophysics of Gaseous Nebulae and Active Galactic Nuclei* (Univ. Science Books, 2006).
27. Endsley, R. et al. The star-forming and ionizing properties of dwarf $z=6\text{--}9$ galaxies in JADES: insights on bursty star formation and ionized bubble growth. *Mon. Not. R. Astron. Soc.* **533**, 1111–1142 (2024).
28. Ciesla, L. et al. Identification of a transition from stochastic to secular star formation around $z=9$ with JWST. *Astron. Astrophys.* **686**, A128 (2024).
29. Tacchella, S. et al. On the stellar populations of galaxies at $z=9\text{--}11$: the growth of metals and stellar mass at early times. *Astrophys. J.* **927**, 170 (2022).
30. Cole, J. W. et al. CEERS: increasing scatter along the star-forming main sequence indicates early galaxies form in bursts. Preprint at <https://arxiv.org/abs/2312.10152> (2023).
31. Finkelstein, S. L. et al. The complete CEERS early Universe galaxy sample: a surprisingly slow evolution of the space density of bright galaxies at $z\sim 8.5\text{--}14.5$. *Astrophys. J. Lett.* **969**, L2 (2024).
32. Adams, N. J. et al. EPOCHS. II. The ultraviolet luminosity function from $7.5 < z < 13.5$ using 180 arcmin² of deep, blank fields from the PEARLS survey and public JWST data. *Astrophys. J.* **965**, 169 (2024).
33. Reddy, N. A. et al. The effects of stellar population and gas covering fraction on the emergent Ly α emission of high-redshift galaxies. *Astrophys. J.* **926**, 31 (2022).
34. Kennicutt, R. C. & Evans, N. J. Star formation in the Milky Way and nearby galaxies. *Annu. Rev. Astron. Astrophys.* **50**, 531–608 (2012).
35. Nagao, T., Maiolino, R. & Marconi, A. Gas metallicity diagnostics in star-forming galaxies. *Astron. Astrophys.* **459**, 85–101 (2006).
36. Sanders, R. L., Shapley, A. E., Topping, M. W., Reddy, N. A. & Brammer, G. B. Direct T_e -based metallicities of $z=2\text{--}9$ galaxies with JWST/NIRSpec: empirical metallicity calibrations applicable from reionization to cosmic noon. *Astrophys. J.* **962**, 24 (2024).
37. Hirschmann, M., Charlot, S. & Somerville, R. S. High-redshift metallicity calibrations for JWST spectra: insights from line emission in cosmological simulations. *Mon. Not. R. Astron. Soc.* **526**, 3504–3518 (2023).
38. Nakajima, K. et al. JWST census for the mass-metallicity star formation relations at $z=4\text{--}10$ with self-consistent flux calibration and proper metallicity calibrators. *Astrophys. J. Suppl. Ser.* **269**, 33 (2023).
39. Curti, M., Mannucci, F., Cresci, G. & Maiolino, R. The mass-metallicity and the fundamental metallicity relation revisited on a fully T_e -based abundance scale for galaxies. *Mon. Not. R. Astron. Soc.* **491**, 944–964 (2020).
40. Nakajima, K. et al. EMPRESS. V. Metallicity diagnostics of galaxies over $12 + \log(\text{O}/\text{H})=6.9\text{--}8.9$ established by a local galaxy census: preparing for JWST spectroscopy. *Astrophys. J. Suppl. Ser.* **262**, 3 (2022).
41. Schaerer, D., Fragos, T. & Izotov, Y. I. X-ray binaries as the origin of nebular He II emission in low-metallicity star-forming galaxies. *Astron. Astrophys.* **622**, L10 (2019).
42. Lecroq, M. et al. Nebular emission from young stellar populations including binary stars. *Mon. Not. R. Astron. Soc.* **527**, 9480–9504 (2024).
43. Upadhyaya, A. et al. Evidence for very massive stars in extremely UV-bright star-forming galaxies at $z\sim 2.2\text{--}3.6$. *Astron. Astrophys.* **686**, A185 (2024).
44. Bakx, T. J. L. C. et al. Deep ALMA redshift search of a $z\sim 12$ GLASS-JWST galaxy candidate. *Mon. Not. R. Astron. Soc.* **519**, 5076–5085 (2023).
45. Kaasinen, M., Bian, F., Groves, B., Kewley, L. J. & Gupta, A. The COSMOS-[O II] survey: evolution of electron density with star formation rate. *Mon. Not. R. Astron. Soc.* **465**, 3220–3234 (2017).
46. Isobe, Y. et al. Redshift evolution of electron density in the interstellar medium at $z\sim 0\text{--}9$ uncovered with JWST/NIRSpec spectra and line-spread function determinations. *Astrophys. J.* **956**, 139 (2023).

47. Reddy, N. A., Topping, M. W., Sanders, R. L., Shapley, A. E. & Brammer, G. A JWST/NIRSpec exploration of the connection between ionization parameter, electron density, and star-formation-rate surface density in $z=2.7\text{--}6.3$ galaxies. *Astrophys. J.* **952**, 167 (2023).
48. Ferland, G. J. et al. The 2017 release Cloudy. *Rev. Mex. Astron. Astrofis.* **53**, 385–438 (2017).
49. Luridiana, V., Morisset, C. & Shaw, R. A. PyNeb: a new tool for analyzing emission lines. I. Code description and validation of results. *Astron. Astrophys.* **573**, A42 (2015).
50. Popping, G. An upper limit on [O III] 88 μm and 1.2 mm continuum emission from a JWST $z=12\text{--}13$ galaxy candidate with ALMA. *Astron. Astrophys.* **669**, L8 (2023).
51. Yoon, I. et al. ALMA observation of a $z\geq 10$ galaxy candidate discovered with JWST. *Astrophys. J.* **950**, 61 (2023).
52. Asplund, M., Grevesse, N., Sauval, A. J. & Scott, P. The chemical composition of the Sun. *Annu. Rev. Astron. Astrophys.* **47**, 481–522 (2009).
53. Kendrew, S. et al. The mid-infrared instrument for the James Webb Space Telescope. IV. The low-resolution spectrometer. *Publ. Astron. Soc. Pac.* **127**, 623 (2015).
54. Calzetti, D. et al. The dust content and opacity of actively star-forming galaxies. *Astrophys. J.* **533**, 682–695 (2000).
55. Beiler, S. A. et al. The first JWST spectral energy distribution of a Y dwarf. *Astrophys. J. Lett.* **951**, L48 (2023).
56. Pillepich, A. et al. Simulating galaxy formation with the IllustrisTNG model. *Mon. Not. R. Astron. Soc.* **473**, 4077–4106 (2018).
57. Matthee, J. et al. The production and escape of Lyman-continuum radiation from star-forming galaxies at $z\sim 2$ and their redshift evolution. *Mon. Not. R. Astron. Soc.* **465**, 3637–3655 (2017).
58. Paris, D. et al. The GLASS-JWST early release science program. II. Stage I release of NIRCcam imaging and catalogs in the Abell 2744 region. *Astrophys. J.* **952**, 20 (2023).
59. Grillo, C. et al. CLASH: extending galaxy strong lensing to small physical scales with distant sources highly magnified by galaxy cluster members. *Astrophys. J.* **786**, 11 (2014).
60. Merlin, E. et al. ASTRODEEP-JWST: NIRCcam-HST multiband photometry and redshifts for half a million sources in six extragalactic deep fields. Preprint at <https://arxiv.org/abs/2409.00169> (2024).
61. Pérez-González, P. G. et al. Stellar populations in local star-forming galaxies. I. Data and modelling procedure. *Mon. Not. R. Astron. Soc.* **338**, 508–524 (2003).
62. Pérez-González, P. G. et al. The stellar mass assembly of galaxies from $z=0$ to $z=4$: analysis of a sample selected in the rest-frame near-infrared with Spitzer. *Astrophys. J.* **675**, 234–261 (2008).
63. Pérez-González, P. G. et al. What is the nature of little red dots and what is not, MIRI SMILES edition. *Astrophys. J.* **968**, 4 (2024).
64. Bruzual, G. & Charlot, S. Stellar population synthesis at the resolution of 2003. *Mon. Not. R. Astron. Soc.* **344**, 1000–1028 (2003).
65. Chabrier, G. Galactic stellar and substellar initial mass function. *Publ. Astron. Soc. Pac.* **115**, 763–795 (2003).
66. Ferland, G. J. et al. CLOUDY 90: numerical simulation of plasmas and their spectra. *Publ. Astron. Soc. Pac.* **110**, 761–778 (1998).
67. Chatzikos, M. et al. The 2023 release of Cloudy. *Rev. Mex. Astron. Astrofis.* **59**, 327–343 (2023).
68. Carnall, A. C., McLure, R. J., Dunlop, J. S. & Davé, R. Inferring the star formation histories of massive quiescent galaxies with BAGPIPES: evidence for multiple quenching mechanisms. *Mon. Not. R. Astron. Soc.* **480**, 4379–4401 (2018).
69. Boquien, M. et al. CIGALE: a Python code investigating galaxy emission. *Astron. Astrophys.* **622**, A103 (2019).
70. Matthee, J. et al. EIGER. II. First spectroscopic characterization of the young stars and ionized gas associated with strong H β and [O III] line emission in galaxies at $z=5\text{--}7$ with JWST. *Astrophys. J.* **950**, 67 (2023).
71. Rinaldi, P. et al. MIDIS: unveiling the role of strong H α emitters during the epoch of reionization with JWST. *Astrophys. J.* **969**, 12 (2024).
72. Álvarez-Márquez, J. et al. Spatially resolved H α and ionizing photon production efficiency in the lensed galaxy MACS1149-JD1 at a redshift of 9.11. *Astron. Astrophys.* **686**, A85 (2024).
73. Atek, H. et al. Most of the photons that reionized the Universe came from dwarf galaxies. *Nature* **626**, 975–978 (2024).
74. Fujimoto, S. et al. CEERS spectroscopic confirmation of NIRCcam-selected $z\geq 8$ galaxy candidates with JWST/NIRSpec: initial characterization of their properties. *Astrophys. J. Lett.* **949**, L25 (2023).
75. Hsiao, T. Y.-Y. et al. JWST MIRI detections of H α and [O III] and a direct metallicity measurement of the $z=10.17$ lensed galaxy MACS0647-JD. *Astrophys. J.* **973**, 81 (2024).
76. Lin, Y.-H. et al. An empirical reionization history model inferred from the low-redshift Lyman continuum survey and the star-forming galaxies at $z> 8$. *Mon. Not. R. Astron. Soc.* **527**, 4173–4182 (2024).
77. Stark, D. P. et al. Spectroscopic detection of C IV $\lambda 1548$ in a galaxy at $z=7.045$: implications for the ionizing spectra of reionization-era galaxies. *Mon. Not. R. Astron. Soc.* **454**, 1393–1403 (2015).
78. Stark, D. P. et al. Ly α and C III] emission in $z=7\text{--}9$ galaxies: accelerated reionization around luminous star-forming systems? *Mon. Not. R. Astron. Soc.* **464**, 469–479 (2017).
79. Robertson, B. E. et al. New constraints on cosmic reionization from the 2012 Hubble ultra deep field campaign. *Astrophys. J.* **768**, 71 (2013).
80. Ma, X. et al. The origin and evolution of the galaxy mass-metallicity relation. *Mon. Not. R. Astron. Soc.* **456**, 2140–2156 (2016).
81. Ucci, G. et al. Astraeus V: the emergence and evolution of metallicity scaling relations during the epoch of reionization. *Mon. Not. R. Astron. Soc.* **518**, 3557–3575 (2023).
82. Torrey, P. et al. The evolution of the mass-metallicity relation and its scatter in IllustrisTNG. *Mon. Not. R. Astron. Soc.* **484**, 5587–5607 (2019).
83. Fujimoto, S. et al. JWST and ALMA multiple-line study in and around a galaxy at $z=8.496$: optical to far-infrared line ratios and the onset of an outflow promoting ionizing photon escape. *Astrophys. J.* **964**, 146 (2024).

Acknowledgements

We would like to thank S. Kendrew, G. Sloan and M. Docher for their support during the preparation of the observations and their suggestions for data reduction. This work is based on observations made with the NASA/ESA/CSA JWST. The data were obtained from the Mikulski Archive for Space Telescopes at the Space Telescope Science Institute, which is operated by the Association of Universities for Research in Astronomy, Inc., under NASA contract NAS 5-03127 for JWST. These observations are associated with programme JWST-ERS-3703. This paper makes use of the following ALMA data: ADS/JAO.ALMA#2021.A.00020.S. ALMA is a partnership of the European Southern Observatory (representing its member states), the National Science Foundation (USA) and the National Institutes of Natural Sciences (Japan), together with the National Research Council (Canada), Ministry of Science and Technology and Academia Sinica Institute of Astronomy and Astrophysics (Taiwan), and Korea Astronomy and Space Science Institute (Republic of Korea), in cooperation with the Republic of Chile. The Joint ALMA Observatory is operated by the European Southern Observatory, Associated Universities, Inc., National Radio Astronomy Observatory and the National Astronomical Observatory of Japan. J.A.Z. acknowledges funding from the Japan Society for the Promotion of Science

(KAKENHI Grant No. KG23K13150). M.C. and P.S. acknowledge Mini Grants 2022 from the Italian National Institute for Astrophysics ('Reionization and fundamental cosmology with high-redshift galaxies' and 'The evolution of passive galaxies through cosmic time') and from Research Projects of Relevant National Interest (PRIN 2022 MUR project 2022CB3PJ3 – First Light and Galaxy Assembly (FLAGS)), which were all funded by the European Union's Next Generation EU programme. The GLASS-JWST team (led by T.T.) and other co-authors (including C.M.C.) acknowledge support from NASA (Grant Nos JWST-ERS-1342 and JWST-GO-3703). P.G.P.-G. acknowledges support from the Spanish Ministry of Science, Innovation and Universities (Grant No. PID2022-139567NB-I00, MCIU/AEI/10.13039/501100011033) and from the European Regional Development Fund (Una manera de hacer Europa). D.F.-A. acknowledges support from the National Science Foundation (Grant No. 2109124 for SIGNALS). C.G. acknowledges financial support from Research Projects of Relevant National Interest (Grant No. PRIN-MUR 2020SKSTHZ).

Author contributions

J.A.Z. led the JWST MIRI observing proposal, data analysis and writing of the paper. M.C., A.C., A.F., P.S. and T.T. led the original JWST GLASS observations and the discovery study of GHz2 and contributed to the MIRI follow-up proposal. H.B.A. and J.M. significantly contributed to the MIRI data reduction. T.J.L.C.B. and I.M. reanalysed the ALMA data and the [O III] 88 μm constraints. D.B., O.A.C.O., S.L.F., P.G.P.-G., V.B. and P.S. modelled and interpreted the SEDs of our target. P.B., C.G. and P.R. performed the lensing analysis presented in Methods. M.D., C.M.C., P.A.H., M.F., M.G., N.A.G., N.H., R.I., I.J., J.S.K., A.M.K., R.L.L. and C.P. contributed to the original JWST MIRI proposal, the observing design and the scientific discussion in the proposal and paper. M.C., K.N., A.C., B.B., N.J.C., D.F.A., C.P., R.T., E.T. and T.S. focused on interpreting the observed lines and line ratios (and associated derived physical properties). K.N., M.H. and L.Y.A.Y. provided the theoretical grounds used to infer some of the physical parameters and other predictions from simulations. All co-authors contributed to the editing and formatting of the paper.

Competing interests

The authors declare no competing interests.

Additional information

Extended data is available for this paper at <https://doi.org/10.1038/s41550-024-02397-3>.

Correspondence and requests for materials should be addressed to Jorge A. Zavala.

Peer review information *Nature Astronomy* thanks Sarah Bosman and the other, anonymous, reviewer(s) for their contribution to the peer review of this work.

Reprints and permissions information is available at www.nature.com/reprints.

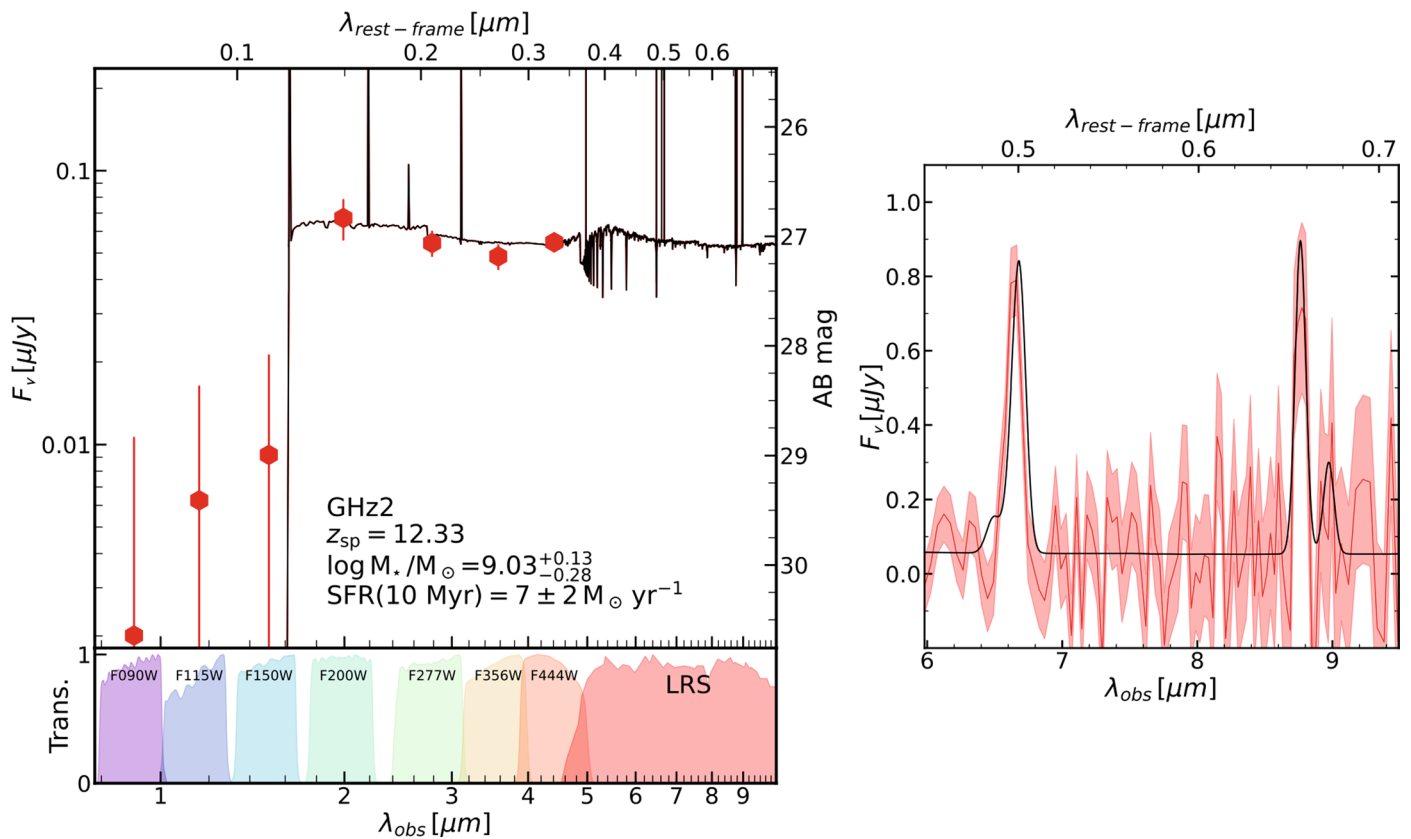
Publisher's note Springer Nature remains neutral with regard to jurisdictional claims in published maps and institutional affiliations.

Open Access This article is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License, which permits any non-commercial use, sharing, distribution and reproduction in any medium or format, as long as you give appropriate credit to the original author(s) and the source, provide a link to the Creative Commons licence, and indicate if you modified the licensed material. You do not have permission under this licence to share adapted material derived from this article or parts of it. The images or other third party material in this article are included in the article's Creative Commons licence, unless indicated otherwise in a credit line to the material. If material is not included in the article's Creative Commons licence and your intended use is not permitted by statutory regulation or exceeds the permitted use, you will need to obtain permission directly from the copyright holder. To view a copy of this licence, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>.

© The Author(s) 2024

Jorge A. Zavala¹✉, **Marco Castellano**², **Hollis B. Akins**³, **Tom J. L. C. Bakx**⁴, **Denis Burgarella**⁵, **Caitlin M. Casey**³, **Óscar A. Chávez Ortiz**³, **Mark Dickinson**⁶, **Steven L. Finkelstein**³, **Ikki Mitsuhashi**^{1,7}, **Kimihiko Nakajima**¹, **Pablo G. Pérez-González**⁸, **Pablo Arrabal Haro**⁶, **Pietro Bergamini**^{9,10}, **Veronique Buat**⁵, **Bren Backhaus**¹¹, **Antonello Calabrò**², **Nikko J. Cleri**^{12,13}, **David Fernández-Arenas**^{14,15}, **Adriano Fontana**², **Maximilien Franco**³, **Claudio Grillo**^{9,16}, **Mauro Giavalisco**¹⁷, **Norman A. Grogin**¹⁸, **Nimish Hathi**¹⁸, **Michaela Hirschmann**^{19,20}, **Ryota Ikeda**^{1,21}, **Intae Jung**¹⁸, **Jeyhan S. Kartaltepe**²², **Anton M. Koekemoer**¹⁸, **Rebeca L. Larson**^{3,22}, **Jed McKinney**³, **Casey Papovich**^{12,13}, **Piero Rosati**^{10,23}, **Toshiki Saito**¹, **Paola Santini**², **Roberto Terlevich**^{24,25,26}, **Elena Terlevich**^{24,25,26}, **Tommaso Treu**²⁷ & **L. Y. Aaron Yung**¹⁸

¹National Astronomical Observatory of Japan, Mitaka, Japan. ²INAF – Osservatorio Astronomico di Roma, Monte Porzio Catone, Italy. ³Department of Astronomy, The University of Texas at Austin, Austin, TX, USA. ⁴Department of Space, Earth and Environment, Chalmers University of Technology, Gothenburg, Sweden. ⁵Aix Marseille Univ, CNRS, CNES, LAM, Marseille, France. ⁶NSF's National Optical-Infrared Astronomy Research Laboratory, Tucson, AZ, USA. ⁷Department of Astronomy, The University of Tokyo, Bunkyo, Japan. ⁸Centro de Astrobiología (CAB), CSIC-INTA, Madrid, Spain. ⁹Dipartimento di Fisica, Università degli Studi di Milano, Milan, Italy. ¹⁰INAF – OAS, Osservatorio di Astrofisica e Scienza dello Spazio di Bologna, Bologna, Italy. ¹¹Department of Physics, University of Connecticut, Storrs, CT, USA. ¹²Department of Physics and Astronomy, Texas A&M University, College Station, TX, USA. ¹³George P. and Cynthia Woods Mitchell Institute for Fundamental Physics and Astronomy, Texas A&M University, College Station, TX, USA. ¹⁴Canada–France–Hawaii Telescope, Kamuela, HI, USA. ¹⁵Instituto de Radioastronomía y Astrofísica, Morelia, Mexico. ¹⁶INAF – IASF Milano, Milan, Italy. ¹⁷University of Massachusetts Amherst, Amherst, MA, USA. ¹⁸Space Telescope Science Institute, Baltimore, MD, USA. ¹⁹Institute for Physics, Laboratory for Galaxy Evolution and Spectral Modelling, Ecole Polytechnique Federale de Lausanne, Observatoire de Sauverny, Versoix, Switzerland. ²⁰INAF, Osservatorio Astronomico di Trieste, Trieste, Italy. ²¹Department of Astronomy, School of Science, SOKENDAI (The Graduate University for Advanced Studies), Mitaka, Japan. ²²Laboratory for Multiwavelength Astrophysics, School of Physics and Astronomy, Rochester Institute of Technology, Rochester, NY, USA. ²³Dipartimento di Fisica e Scienze della Terra, Università degli Studi di Ferrara, Ferrara, Italy. ²⁴Instituto Nacional de Astrofísica, Óptica y Electrónica, Tonantzintla, Mexico. ²⁵Institute of Astronomy, University of Cambridge, Cambridge, UK. ²⁶Facultad de Astronomía y Geofísica, Universidad de La Plata, La Plata, Argentina. ²⁷Department of Physics and Astronomy, University of California, Los Angeles, Los Angeles, CA, USA. ✉e-mail: jorgea.zavalas@gmail.com



Extended Data Fig. 1 | Spectral Energy Distribution of GHZ2/GLASS-z12.

Example of our spectrophotometric analysis combining the NIRCcam photometry (illustrated by the red points on the left panel with associated 1σ uncertainties) and the MIRI/LRS spectra (illustrated by the red solid line on the right panel and shaded region showing 1σ uncertainties). The best-fit SED obtained with the SYNTHESIZER code is shown by the black solid line (original spectral resolution

on the left panel, convolved to the resolution of MIRI/LRS on the right panel) along with some of the best-fit parameters (without correcting for gravitational amplification). Note that CIGALE and SYNTHESIZER only use the line fluxes information in the fitting (along with the measured photometry), while BAGPIPES uses the full spectrum as an input.